



LATVIJAS REPUBLIKAS
DAUGAVPILS PILSĒTAS DOME

Reģ. Nr. 90000077325, K. Valdemāra iela 1, Daugavpils, LV-5401, tālrunis 65404344, 65404346, fakss 65421941
e-pasts: info@daugavpils.lv www.daugavpils.lv

LĒMUMS

Daugavpilī

2020.gada 12.novembrī

Nr.575
(prot.Nr.46, 21.§)

Par ilgtermiņa saistību uzņemšanos

Pamatojoties uz likuma „Par pašvaldībām” 21.panta pirmās daļas 19.punktu, likuma „Par pašvaldību budžetiem” 22.panta pirmo un otro daļu, Izglītības un kultūras jautājumu komitejas 2020.gada 5.novembra atzinumu, Daugavpils pilsētas domes Finanšu komitejas 2020.gada 5.novembra atzinumu, atklāti balsojot: PAR – 13 (A.Broks, J.Dukšinskis, A.Elksniņš, A.Gržibovskis, L.Jankovska, R.Joksts, I.Kokina, N.Kožanova, M.Lavrenovs, J.Lāčplēsis, I.Prelatovs, H.Soldatjonoka, A.Zdanovskis), PRET – nav, ATTURAS – nav, **Daugavpils pilsētas dome nolemj:**

1. Atļaut Daugavpils pilsētas pašvaldības tūrisma attīstības un informācijas aģentūrai (reģ.Nr.90010652160, juridiskā adrese Rīgas ielā 22a, Daugavpils, LV 5401) slēgt līgumu ar sabiedrību ar ierobežotu atbildību “Karšu izdevniecība Jāņa sēta” (reģ.Nr.40003426448, juridiskā adrese: Krasta iela 105a, Rīga, LV-1019) uz kopējo summu 620,73 EUR (seši simti divdesmit euro 73 centi) par Daugavpils pilsētas kartes un Stropu ezera kartes lietošanas tiesībām Daugavpils pilsētas pašvaldības izdotajos iespieddarbos laika periodam uz diviem gadiem.

2. Līguma saistību izpildei paredzēt finansējumu Daugavpils pilsētas pašvaldības tūrisma attīstības un informācijas aģentūras budžetā.

3. Pilnvarot Daugavpils pilsētas pašvaldības tūrisma attīstības un informācijas aģentūras direktori parakstīt līgumu.

Pielikumā: Līguma projekts.

Domes priekšsēdētājs

(personiskais paraksts)

I.Prelatovs

LĪGUMS Nr. xxx/2020

Rīgā,

2020. gada __. novembrī

SIA "Karšu izdevniecība Jāņa sēta" valdes locekles Danas Spulles personā, turpmāk tekstā saukta IZPILDĪTĀJS, no vienas puses, un **Daugavpils pilsētas pašvaldības tūrisma attīstības un informācijas aģentūra**, reģ. Nr.90010652160, juridiskā adrese: Rīgas iela 22A, Daugavpils, LV-5401, turpmāk saukts PASŪTĪTĀJS, xxxxxx personā, kura rīkojas uz xxx pamata, turpmāk tekstā saukts PASŪTĪTĀJS, no otras puses, abi kopā saukti PUSES, savā starpā noslēdz sekojošu līgumu:

1. Līguma priekšmets.

Zemāk uzskaitīto karšu failu, turpmāk tekstā sauktas KARTES, lietošanas tiesību nodošana Daugavpils pilsētas pašvaldības izdotajos iespieddarbos laika periodam uz 2 (diviem) gadiem (līdz 2022. gada xx. xxxxxxx):

- 1.1. Daugavpils pilsētas kartes (mērogs 1:20 000, izmērs A3 cm, faila formāts .pdf), kartes licences numurs JS3015;
- 1.2. Stropu ezera karte (mērogs 1:20 000, izmērs 12 x 30 cm, faila formāts .pdf), kartes licences numurs JS1036.

2. Līguma summa un norēķinu kārtība.

2.1. Līguma summa ir 513,00 EUR (pieci simti trīspadsmit eiro) bez PVN, ko veido:

Daugavpils pilsētas kartes lietošanas tiesības uz diviem gadiem	EUR	405,00
Stropu ezera kartes lietošanas tiesības iespieddarbos uz diviem gadiem	EUR	108,00
Kopā bez PVN	EUR	513,00
PVN 21%	EUR	107,73
Pavisam	EUR	620,73

3. Līgumslēdzēju pušu pienākumi.

3.1. IZPILDĪTĀJS apņemas:

3.1.1. Sagatavot KARTES 5 (piecu) darba dienu laikā pēc līguma parakstīšanas un nodot to PASŪTĪTĀJAM.

3.1.2. Karšu faila lietošanas tiesību piešķirtajā periodā (no 2020. gada xxx. xxxxxx līdz 2022. gada xxx. xxxxx) bez papildus samaksas atjaunot kartes failu, ja kartes teritorijā notikušas nozīmīgas izmaiņas, kas skar:

3.1.2.1. valsts nozīmes autoceļu un dzelzceļu tīklu,

3.1.2.2. teritoriālo vienību robežas,

3.1.2.3. aizsargājamo dabas teritoriju (nacionālo parku, rezervātu, biosfēras rezervātu, aizsargājamo ainavu apvidu) robežas,

3.1.2.4. nozīmīgākos tūrisma objektus,

3.1.2.5. nozīmīgas sabiedriskas ēkas vai infrastruktūras objektus.

3.1.3. Pēc PASŪTĪTĀJA pieprasījuma KARTĒS izvietot papildus informāciju un iekļaut citus labojumus, kas nav iekļauti šī Līguma 3.1.1. punktā un tā apakšpunktos, piestādot par to PASŪTĪTĀJAM rēķinu par darbam faktiski patērēto laiku saskaņā ar tobrīd spēkā esošo darba IZPILDĪTĀJA stundas izcenojumu.

3.2. PASŪTĪTĀJS apņemas:

3.2.1. KARTES izmantot tikai savos drukātajos izdevumos ar atsauci uz IZPILDĪTĀJU ("Karšu izdevniecības Jāņa sēta" logotips, KARTES licences numurs un gada skaitlis zem tā, izvietots KARTES stūrī), bez tiesībām KARTES pārdot vai nodot lietošanā trešajām personām.

3.2.2. Veicot izmaiņas KARTĒS, nesamazināt tās izmēru vairāk kā par 20% no oriģinālā izmēra.

3.2.3. Pirms KARŠU izmantošanas drukātajos izdevumos saskaņot tās maketu ar IZPILDĪTĀJU, nosūtot to uz e-pasta adresi kartes@kartes.lv.

3.2.4. Neievietot KARTES internetā citā veidā, kā vienīgi slēgtā faila formātā lejupielādējama iespieddarba maketa sastāvdaļu.

3.2.5. Līguma punktu 3.2.1., 3.2.2., 3.2.3 un 3.2.4. neievērošanas gadījumā PASŪTĪTĀJS automātiski zaudē KARŠU lietošanas tiesības.

4. Līgumslēdzēju pušu atbildība un strīdu izšķiršanas kārtība.

4.1. Līgumslēdzēju PUSES apņemas izpildīt līgumā noteiktās savstarpējās saistības līguma 2. un 3. punktā noteiktajos termiņos.

4.2. Ja Pasūtītājs kavē norēķina maksājumu, Izpildītājs ir tiesīgs aprēķināt līgumsodu 0,5% apmērā no nokavētās summas par katru kavējuma dienu, tomēr kopā ne vairāk kā 10% no Līguma summas.

4.3. Gadījumā, ja IZPILDĪTĀJS kavē savu saistību izpildi līgumā noteiktajos termiņos, PASŪTĪTĀJS ir tiesīgs pieprasīt maksāt 0,5% apmērā no nokavētās summas par katru kavējuma dienu, tomēr kopā ne vairāk kā 10% no Līguma summas.

4.4. PUSES nenes atbildību par savu saistību neizpildi vai nepienācīgu izpildi, ja šīs neizpildes cēlonis ir nepārvarama vara.

4.5. Visi strīdus jautājumi starp līgumslēdzēju pusēm tiek risināti sarunu ceļā, bet, ja tas nav iespējams, tad Latvijas Republikas likumdošanā noteiktajā kārtībā.

5. Citi noteikumi.

5.1. Līgums stājas spēkā tā parakstīšanas dienā un darbojas līdz 2022. gada xxx. xxxxx.

5.2. Līguma grozījumi vai papildinājumi būs spēkā, ja slēgti un fiksēti rakstveidā un ir līgumslēdzēju PUŠU parakstīti.

5.3. Visos pārējos jautājumos, kas nav minēti šajā līgumā, PUSES vadās pēc Latvijas Republikā spēkā esošās likumdošanas.

5.4. Līgums sagatavots divos eksemplāros, kuriem ir vienāds juridisks spēks, pa vienam katrai līgumslēdzēja PUSEI.

6. Līgumslēdzēju pušu juridiskās adreses un rekvizīti

Izpildītājs:

SIA "Karšu izdevniecība Jāņa sēta"

Krasta iela 105a, Rīga, LV-1019

Vienotais reģ. nr. 40003426448

PVN reģ.nr.: LV40003426448

Banka: SEB Banka, UNLALV2X

Konta nr.: LV59UNLA0034108263100

Banka: Swedbank, HABALV22

Konta nr.: LV98HABA0551002174933

Valdes locekle:

Pasūtītājs:

Daugavpils pilsētas pašvaldības tūrisma attīstības un informācijas aģentūra

Jur.adrese: Rīgas ielā 22A,

Daugavpils, LV-5401

Vienotais reģ. Nr.: 90010652160

PVN reģ. Nr.: LV90010652160

Banka: Valsts kase

Bankas kods: TREL LV22

Konta Nr.: LV80TREL981295100200B

Tālt. 65400515,

e-pasts: agentura@daugavpils.lv

Aģentūras direktores p.i.